



CONDITIONS DE RÉSERVATION RESERVATION CONDITIONS

Le Front de Mer ★★★★★

Avenue du Grau - 66701 ARGELES SUR MER CEDEX - Tel. : 04 68 81 08 70 - Fax : 04 68 81 87 21
Tourisme 4 étoiles - Arrêté préfectoral n°2011/223-0009 du 11/08/11 - N° Siret FR 86 353 782 725 000 - Code APE 552C

- 1) Toute réservation est **nominative** et ne peut être cédée.
 - 2) Tout contrat de réservation non accompagné du versement représentant **les arrhes et les frais** de dossier sera caduc. De la même façon, tout versement non accompagné du présent **contrat dûment rempli** et signé ne saurait assurer la réservation.
 - 3) Les contrats étant inclus dans la documentation, seuls les **accusés de réception (double contrat + devis) ont valeur de réservation ferme et définitive.**
 - 4) Tout contrat incomplet ou raturé sera caduc.
 - 5) Le remboursement des arrhes n'est garanti que pour les annulations parvenues **1 mois** avant la date d'arrivée. Après ce délai, aucun remboursement ne sera effectué. Les frais de réservation ne sont en aucun cas remboursables.
 - 6) A défaut de message **écrit** du client précisant qu'il a dû différer la date de son arrivée, la location, sera disponible le **lendemain** midi de la date d'arrivée mentionnée sur le présent contrat et l'acompte versé restera acquis à l'exploitant.
 - 7) Le client s'engage à respecter et à faire respecter par les personnes occupant la location le **règlement du camping.**
 - 8) **Seules** les personnes **indiquées (bébés compris)** sur le contrat de réservation seront admises dans la location et auront droit aux prestations du camping.
En cas de non-respect des conditions et charges, de fausses déclaration ou d'infraction au règlement intérieur du camping, la réservation sera immédiatement annulée, sans remboursement des arrhes.
 - 8^{bis}) Les locations ne peuvent accueillir que le nombre de personnes maximum autorisées (ex : MH 2 places = 2 pers.)
 - 9) **Aucune réduction** ne sera consentie pour un départ anticipé ou une arrivée retardée.
 - 10) Aucune réservation ne peut s'effectuer pour un **numéro** d'emplacement précis.
 - 10^{bis}) Les locations ne seront pas données avant l'heure d'arrivée (16h).
 - 11) Il appartient au campeur de **s'assurer** pour vol, incendie, intempéries et responsabilité civile.
 - 12) Le Front de Mer se réserve la possibilité d'utiliser tous supports photographiques où vous pourriez apparaître en vue de ses publications ultérieures.
 - 13) Des cautions vous seront demandées à l'arrivée et restituées au départ suivant l'état des lieux :
Un chèque global représentant **200 €** pour le mobil-home, **25 €** pour la carte d'accès du véhicule et **5 €** par personne pour les bracelets d'identification.
50€ en espèces pour le ménage.
 - 14) **Le port du bracelet est obligatoire dans toute l'enceinte du camping durant toute la durée du séjour.**
Les bracelets perdus ou cassés, seront payants : 0,50 €.
 - 15) Toile de tente interdite sur les emplacements mobil-homes.
 - 16) Les départs ont lieu de 8h à 10h.
 - 17) Durant votre séjour, veuillez prendre **rendez-vous** à la réception pour l'examen du locatif (**50 €** seront demandés si le ménage n'est pas effectué).
 - 18) Accès à la piscine obligatoirement en maillot (Bermudas et shorts interdits).
 - 19) L'accès aux toboggans Spirotube et Kamikase est interdit aux enfants de - 10 ans.
- 1) The reservations are **nominative** and cannot be transferred.
 - 2) Booking contracts without **deposits** and administrative **costs** are not valid. Bookings cannot be made with deposits and **administration costs without a signed contract.**
 - 3) Your reservation will be definitive when you receive your confirmation.
 - 4) All incomplete contract will be obsolete.
 - 5) Refunding of deposits is only guaranteed for cancellations **1 month** before the date of arrival. No refunding will take place for cancellations made any later than this. Booking costs can not be refunded.
 - 6) In the absence of a **written** communication from the client stating the delay of the date of arrival, the pitch will stay available until midday on the **day after** arrival and the deposit will be forfeited.
 - 7) The customer engages to contract **all insurances** to guarantee the theft risks, sets fire to, damage of water, civil liability.
 - 8) **Only registred campers and tenants** can occupy the rented accomodation or the pitch.
Any infringement with this campsite rules will give right to the camp-site to cancel the inscription and your prepayment is not refunded.
 - 8^{bis}) The rentals can accommodate only the number of persons maximum allowed (eg MH 2 pers. = 2 pers.)
 - 9) **No refunding** will take place in case of delayed arrival or early departure
 - 10) No booking can be made for a specific **pitch number.**
 - 10^{bis}) No admittance before the arrival hour (4 p.m.).
 - 11) The customer engages to contract **all insurances** to guarantee the theft risks, sets fire to, damage of water, civil liability.
 - 12) Camping Le Front de Mer reserves the right to keep and use for later publication any photograph in which you may appear.
 - 13) At your arrival, **a deposit of 200 € is required** for rentals, **one of 25 €** for the magnetic key and one **of 5 €** for each identification bracelets, which are paid back at departure after final inspection.
 - 14) **Camping wrist bands must be worn at all times.**
Broken or lost wrist bands : 0,50 € per bracelet
 - 15) Tents are not allowed on mobile home pitches.
 - 16) Departure from 8 a.m. to 10 p.m.
 - 17) During your stay, make an **appointment** at the reception office for the accommodation to be checked. (a sum of **50 €** will be retained if the housework would not be done).
 - 18) No shorts are allowed in the swimming pool. Swimming trunks only.
 - 19) Children under 10 are not allowed on the Spirotube or Kamikase chutes.



CONDITIONS DE RÉSERVATION RESERVATION CONDITIONS

Le Front de Mer ★★★★★

Avenue du Grau - 66701 ARGELES SUR MER CEDEX - Tel. : 04 68 81 08 70 - Fax : 04 68 81 87 21
Tourisme 4 étoiles - Arrêté préfectoral n°2011/223-0009 du 11/08/11 - N° Siret FR 86 353 782 725 000 - Code APE 552C

- 1) Toute réservation est **nominative** et ne peut être cédée.
 - 2) Seules les réservations de **2 semaines minimum** et allant du samedi au samedi pour les mois de juillet et août sont acceptées.
 - 3) Tout contrat de réservation non accompagné du versement représentant **les arrhes** et **les frais** de dossier sera caduc. De la même façon, tout versement non accompagné du présent **contrat dûment rempli** et signé ne saurait assurer la réservation.
 - 4) Les contrats étant inclus dans la documentation, seuls les accusés de réception (double contrat + devis) ont valeur de réservation ferme et définitive.
 - 5) Tout contrat incomplet ou raturé sera caduc.
 - 6) Le remboursement des arrhes n'est garanti que pour les annulations parvenues **1 mois** avant la date d'arrivée. Après ce délai, aucun remboursement ne sera effectué. Les frais de réservation ne sont en aucun cas remboursables.
 - 7) A défaut de message **écrit** du client précisant qu'il a dû différer la date de son arrivée, l'emplacement sera disponible le **lendemain** midi de la date d'arrivée mentionnée sur le présent contrat et l'acompte versé restera acquis à l'exploitant.
 - 8) **Aucune réduction** ne sera consentie pour un départ anticipé ou une arrivée retardée.
 - 9) **Seules** les personnes **indiquées (bébés compris)** sur le contrat de réservation seront admises sur l'emplacement et auront droit aux prestations du camping.
En cas de non-respect des conditions et charges, de fausses déclaration ou d'infraction au règlement intérieur du camping, la réservation sera immédiatement annulée, sans remboursement des arrhes.
 - 10) Il appartient au campeur de **s'assurer** pour vol, incendie, intempéries et responsabilité civile.
 - 11) Aucune réservation ne peut s'effectuer pour un **numéro** d'emplacement précis.
 - 11^{bis}) Les emplacements ne seront pas donnés avant 14h et devront être libérés avant 12h.
 - 12) Le Front de Mer se réserve la possibilité d'utiliser tous supports photographiques où vous pourriez apparaître en vue de ses publications ultérieures.
 - 13) Un chèque de caution global représentant **25 €** pour la carte d'accès et **5 €** par personne pour les bracelets d'identification permanents seront demandées à l'arrivée et restituées au départ.
 - 14) **Le port du bracelet est obligatoire dans toute l'enceinte du camping durant toute la durée du séjour.**
Les bracelets perdus ou cassés, seront payants : 0,50 €.
 - 15) Accès à la piscine obligatoirement en maillot (Bermudas et shorts interdits).
 - 16) L'accès aux tobogans Spirotube et Kamikase est interdit aux enfants de - 10 ans.
- 1) The reservations are **nominative** and cannot be transferred.
 - 2) Only bookings for **2 weeks minimum** from Saturday to Saturday are accepted in the months of July / August.
 - 3) Booking contracts without **deposits** and administrative **costs** are not valid. Bookings cannot be made with deposits and **administration costs without a signed contract**.
 - 4) Your reservation will be definitive when you receive your confirmation.
 - 5) All incomplete contract will be obsolete.
 - 6) Refunding of deposits is only guaranteed for cancellations **1 month** before the date of arrival. No refunding will take place for cancellations made any later than this. Booking costs can not be refunded.
 - 7) In the absence of a **written** communication from the client stating the delay of the date of arrival, the pitch will stay available until midday on the **day after** arrival and the deposit will be forfeited.
 - 8) **No refunding** will take place in case of delayed arrival or early departure
 - 9) **Only registered campers and tenants** can occupy the rented accomodation or the pitch.
Any infringement with this campsite rules will give right to the camp-site to cancel the inscription and your prepayment is not refunded.
 - 10) The customer engages to contract **all insurances** to guarantee the theft risks, sets fire to, damage of water, civil liability.
 - 11) No booking can be made for a specific **pitch number**.
 - 11^{bis}) No admittance before the arrival hour.
 - 12) Camping Le Front de Mer reserves the right to keep and use for later publication any photograph in which you may appear.
 - 13) **A deposit of 25 €** for the magnetic key and a **deposit of 5 €** for each identification bracelets are required, which are paid back at departure.
 - 14) **Camping wrist bands must be worn at all times.**
Broken or lost wrist bands : 0,50 € per bracelet
 - 15) No shorts are allowed in the swimming pool. Swimming trunks only.
 - 16) Children under 10 are not allowed on the Spirotube or Kamikase chutes.